

Galeria Tkacka *na Jatkach* we Wrocławiu

Ewa Maria Poradowska-Werszler

Jesteś
samą Ciszą,
wielkim
Milczeniem*

Pamięci papieża
Świętego Jana Pawła II

w 19. rocznicę odejścia do domu Ojca

2024

kwiecień - czerwiec

* Cytat z poematu
Karola Wojtyły (1946): „Pieśń o Bogu ukrytym”,
cz. I. Wybrzeża pełne ciszy. (wiersz 17, zwrotka 3.)

PATRONAT HONOROWY
J.E. METROPOLITA WROCŁAWSKI • KS. ABP. JÓZEF KUPNY



Szanowna Pani Profesor,
z wielką radością przyjąłem informację o planach kontynuowania w Galerii Tkackiej na Jatkach inicjatyw, poświęconych pamięci św. Jana Pawła II. Jestem wdzięczny za tę formę upamiętnienia Papieża – Polaka i wzorem lat ubiegłych - tegoroczną edycję tego

wydarzenia, która odbędzie się od 2 kwietnia do 15 czerwca 2024 roku, obejmuję swoim honorowym patronatem.

Jestem przekonany, że dzięki Waszej wystawie nie tylko godnie upamiętnimy we Wrocławiu kolejną rocznicę odejścia do domu Ojca św. Jana Pawła II, ale przede wszystkim przypomnimy sobie o przekazywanej nam przez Papieża mądrości, że człowiek jest jedynym bytem na ziemi, stworzonym na obraz i podobieństwo Boże, a przez to nieskończenie przez Boga ukochanym. Na trud organizacji wystawy z serca błogosławię.

Proszę przyjąć zapewnienie o pamięci w modlitwie

ks. Józef Kupny
Arcybiskup Metropolita Wrocławski
Wrocław, dnia 14 lutego 2024 r.



Wystawa pt. „Jesteś samą Ciszą, wielkim Milczeniem” powstała na podstawie inspiracji poematem Karola Wojtyły pt. „Pieśń o Bogu Ukrytym”. Celem wystawy jest prezentacja dzieł sztuki wizualnej oraz utworów poetyckich z okazji 19. rocznicy odejścia do domu Ojca, Świętego Jana Pawła II-Papieża.

Wydarzenie ma charakter ogólnopolski, uczestniczy w nim 30. artystów z 14. miast polskich. Charakterystyczną cechą ekspozycji jest różnorodność wypowiedzi artystycznych przy zastosowaniu współczesnych nowatorskich technik plastycznych.

Jednym z najważniejszych wydarzeń modlitewnych pontyfikatu Jana Pawła II było poświęcenie świata Niepokalanemu Sercu Maryi – w dniu 25 marca 1984 roku. Spełnienie prośby Maryi z 1917 roku odbyło się na placu św. Piotra w Rzymie przed figurą Matki Bożej Fatimskiej. Papież świadom zagrożenia wiszącego nad światem wypowiedział wówczas wstrząsające słowa: *O Serce Niepokalane! Pomóż nam przezwyciężyć grozę zła, które tak łatwo zakorzenia się w sercach współczesnych ludzi – zła, które w swych niewymiernych skutkach ciąży już nad naszą współczesnością i zdaje się zamykać drogi ku przyszłości. Od głodu i wojny – wybaw nas! Od wojny atomowej, od nieobliczalnego samozniszczenia, od wszelkiej wojny – wybaw nas!*

Barbarzyńska wojna putinowskiej Rosji z Ukrainą rozpoczęta 24 lutego 2022 roku jest zagrożeniem dla całego świata. Módlmy się więc słowami św. Jana Pawła II, które wypowiedział w formie potężnego egzorcyzmu przed 40. latami.

Prof. Ewa Maria Poradowska-Werszler

ŚWIĘTY JAN PAWEŁ II - PAPIEŻ
(1920-2005)

MODLITWA JANA PAWŁA II

*O Serce Niepokalane! Pomóż przezwyciężyć grozę zła,
która tak łatwo zakorzenia się w sercach współczesnych ludzi – zła,
które w swych niewymiernych skutkach ciąży już nad naszą
współczesnością i zdaje się zamykać drogi ku przyszłości!*

*Od głodu i wojny, wybaw nas!
Od wojny atomowej, od nieobliczalnego samozniszczenia,
od wszelkiej wojny, wybaw nas!
Od grzechów przeciw życiu człowieka od jego zarania, wybaw nas!
Od nienawiści i podeptania godności dzieci Bożych, wybaw nas!
Od wszelkich rodzajów niesprawiedliwości w życiu społecznym,
państwowym i międzynarodowym, wybaw nas!
Od deptania Bożych przykazań, wybaw nas!
Od usiłowań zdeptania samej prawdy o Bogu w sercach ludzkich,
wybaw nas!
Od przytępienia wrażliwości sumienia na dobro i zło, wybaw nas!
Od grzechów przeciw Duchowi Świętemu, wybaw nas! Wybaw nas!*

*Przyjmij, o Matko Chrystusa, to wołanie nabrzmiałe cierpieniem
wszystkich ludzi! Nabrzmiałe cierpieniem całych społeczeństw!
Pomóż nam mocą Ducha Świętego przezwyciężać wszelki grzech:
grzech człowieka i „grzech świata”, grzech w każdej jego postaci.*

*Niech jeszcze raz objawi się w dziejach świata nieskończona
zbawcza potęga Odkupienia: potęga Miłości miłosiernej!
Niech powstrzyma zło! Niech przetworzy sumienia!
Niech w Sercu Twym Niepokalanym odsłoni się dla wszystkich
światło Nadziei!*

(źródło: pl.aleteia.org)

KALENDARIUM ŻYCIA ŚW. JANA PAWŁA II

- 1920.05.18 - Urodził się Karol Wojtyła jako syn Karola i Emilii Wojtyłów, w Wadowicach
- 1920.06.20 - Chrzest św. w kościele parafialnym pw. Ofiarowania Najświętszej Maryi Panny w Wadowicach, imiona: Karol Józef
- 1926-1930 - Nauka w szkole powszechnej
- 1929.05.25 - Pierwsza Komunia św.
- 1930-1938 - Nauka w Państwowym Gimnazjum im. Marcina Wadowity w Wadowicach
- 1938.05.03 - Przyjęcie sakramentu bierzmowania
- 1938.05.14 - Egzamin dojrzałości i wręczenie świadectwa maturalnego
- 1938-1939 - Studia polonistyczne na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie
- 1942-1946 - Formacja i studia teologiczne w konspiracyjnym Księżyco-Metropolitalnym Seminarium Duchownym w Krakowie
- 1946.11.01 - Świecenia prezbiteratu w kaplicy arcybiskupiej przy ul. Franciszkańskiej 3, przyjęte z rąk ks. kard. Adama Sapiehy
- 1946-1948 - Studia na uniwersytecie Angelicum w Rzymie, promocja doktorska na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie (16.12.1948)
- 1951-1953 - Praca nad rozprawą habilitacyjną, połączona z posługą w parafii św. Katarzyny w Krakowie, zakończenie procedury habilitacyjnej (12.03.1953)
- 1954-1978 - Wykładowca etyki na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim
- 1958.09.28 - Konsekracja biskupia w katedrze wawelskiej (konsekratorzy: abp Eugeniusz Baziak, bp Franciszek Jop i bp Bolesław Kominek)
- 1967.05.29 - Nominacja kardynalska, decyzja papieża Pawła VI, uroczysta kreacja kardynalska (28.06. 1967)
- 1978.10.16 - Wybór kardynała Karola Wojtyły na papieża, który przyjął imię Jana Pawła II, uroczysta inauguracja pontyfikatu (22.10.1978)
- 1981.05.13 - Zamach na Placu Św. Piotra – Jan Paweł II został poważnie ranny
- 2005.04.02 - W wigilię święta Miłosierdzia Bożego Jan Paweł II odszedł do Domu Ojca
- 2005.04.08 - Ceremonia pogrzebowa
- 2011.05.01 - Beatyfikacja przez Papieża Benedykta XVI
- 2014.04.27 - Kanonizacja przez Papieża Franciszka

JERZY WERSZLER



SAMOTNA MOGIŁA OBRÓŃCY OJCZYZNY, 2018
rysunek piórkiem i tuszem, wym. 50 x 40 cm

Ks. MIROSŁAW DRZEWIECKI

NOWY ROK

Nowy rok bieży...
(kolęda)

Tabula rasa
ani jedna kreska
nie zapisana
jeszcze

Oprócz gwiazd
na niebie
wszystko milczy
bo nie wie

Tylko Bóg
Wielkie Milczenie
otwiera dłoń
i pisze palcem
historię kosmosu

Ukrywa w sobie
źródło przyszłości

Zamykam więc oczy
starego roku
drzę niecierpliwie
chcę dziś uchwycić
prymarną łaskę
Bożego palca

2024, Wrocław

BARBARA GÓRNIAK



WIELKIE MILCZENIE, 2022
fotografia cyfrowa, wym. 70 x 120 cm

DOMINIKA BOREK



RÓWNINĄ DLA CICHEGO OTWARTĄ PRZEPLÝWU, 2024
tech. własna, druk, wym. 11 x 22 cm

BARTOSZ BURGIELSKI



DZIEJE LUDZKOŚCI, dyptyk, 2024
haft, wym. 54 x 82 cm

MAŁGORZATA BUCZEK-ŚLEDZIŃSKA



USTA PRAWDY, 2024
asamblaż, wym. 30 x 33 cm

MAŁGORZATA BIBROWICZ



JESTEŚ CISZĄ, 2024
tkanina, wym. 32 x 32 cm

URSZULA BODUSZEK



TE DEUM LAUDAMUS, 2024
akryl, wym. 50 x 40 cm

DAGMARA CHOTNICKA-ŚWIAT



UKOJENIE-SPOTKANIE W EFREM, 2024
sumak, atlas, ażur, wym. 68 x 36 cm

KAZIMIERZ BURNAT

ZNIJACZENIE

Jedno słowo –
strzał!

gorący oddech zmrożona cisza
głuchy łomot opadłych skrzydeł
nadziei
bukowe plecy na lipowym krzyżu
uczciwe ręce bez sensu
jak praca od świtu do nocy
trzeba się odwołać od wyroku
i skryć w boskich ranach
pokochać ukrzyżowanego
nie krzyż

a miłości jak wody na Saharze
dysharmonia w niedosłuchu
osiężne tajemnice w niedowidzeniu
księżyc na kalenicy
jaskółcze gniazda strącone
wiatr rozsadza starodrzewy
w moich oczach piach piach
plaża w negliżu
i pijany widnokrąg

przypelzły korzenie czereśni
krwawią żywicą

2022

BOŻENA KUZIO-BILSKA



WYBRZEŻA PEŁNE CISZY, 2024
relief w tkaninie, wym. 40 x 40 cm

ANNA FORYCKA-PUTIATYCKA

EFREM

Tak pędzimy przez życie nie pomni zagrożenia...
I nagle Bóg nas zatrzymał żywym słowa źródłem.
W otoczeniu piękna i ciszy kaplicy Przemienienia,
Przeniknięci sztuką, podążamy za Jego słowem.

W skupieniu i medytacji nad sensem przemijania,
W gorliwej modlitwie, i w pełnym umiłowaniu Ciebie
Odnaleźliśmy prawdę, i sens naszego istnienia,
I ślad Przyjaciela, i Jana, Świadka wcielenia.

A przecież to Ona, Matka Pana, nas tutaj przywiodła,
Dobra Opiekunka nas wszystkich, i tak wyrozumiała,
W pokornym uporze nas doprowadziła, byśmy nie zginęli,
Ale przynosząc dobry owoc przed Złem kolan nie ugięli!

Warszawa-Służew 2024

ANNA FORYCKA-PUTIATYCKA



DOTKNIĘCIE MOCY, 2024

linoryt na papierze Fabriano, wym. 25 x 18 cm

JOANNA HALINA MOSSAKOWSKA

WYZNANIE

Słowa
z niezliczonych świątyń
z ksiąg najmędrszych
obrazy
dźwięki muzyki

tak wiele
opowiada
o Bogu

ona
spotyka go
w najdalszym błękanie
w błyskach
spokojnej toni

MODLITWA O OBECNOŚĆ

Wszegobecny
pozwól
zanurzyć się w Tobie
obdarz łaską
istnienia
na wyciągnięcie dłoni
bliżej
na odległość oddechu
bliżej

wdycham
wydycham

Żyję

Lądek Zdrój, 2024

KATARZYNA LIS-LACHOWICZ



KTÓREGO NIE WIDAĆ, 2024
gobelin, wym. 54 x 44 cm

JOANNA OWIDZKA



NAD ZATOKĄ, 2023
gobelin, osnowa pionowa, wym. 31 x 32 cm

AGNIESZKA GODSZLING



RÓWNOWAGA, 2024, dyptyk
tkanina mieszana, wełna, wym. 45 x 43 cm

JERZY JAKUBÓW



FLAUTA, 2024

plaskorzeźba, drewno, patyna, wym. 60 x 70 cm

KRYSTYNA HENDRYCHOWSKA



PRZEBACZENIE, 2024
haft, wym. 20 x 20 cm

ZUZANNA KOCIOŁEK

MILCZĄCA WZAJEMNOŚĆ

„O jak piękna jesteś przyjaciółko moja
Jak piękna, oczy twe jak gołębice...”*
Gdzie jesteś Umiłowany mój?
Czy Cię rozpoznam?
Szukam Ciebie w zamęcie świata
Czy jestem wystarczająco piękna
By Ci się podobać?
Jesteś piękna – mówiły oczy mojego Ojca
Jesteś piękna- mówił mi mój Brat, patrząc na mnie
Niewidzącymi oczyma, naznaczonymi śmiertelną chorobą
Jesteś piękna- mówił mój umierający mąż
Jesteś piękna- mówiły oczy mężczyzn
Nie wierzyłam
Gdzie Jesteś Umiłowany mój,
Który Jesteś Wielkim Milczeniem
Jak Cię usłyszeć?
„O powstań przyjaciółko ma
Piękna ma-pójdź...”**
Jeszcze tylko przebić się przez grube szkło lustra...
Poraniona otulam się ciemną zasłoną wiary
W ciszy słyszę głos Kapłana-Twój Głos
TO JEST CIAŁO MOJE-TO JEST KREW MOJA
Mamo gdzie jesteś?
Przynieś mi ślubną suknię
Wchodzę w Przestrzeń Ciszy
Słyszę muzykę sfer
Zanurzam się w Oceanie Łez
Jeszcze tylko urodzić perłę...
Słona woda boleśnie leczy rany
Wynurzam się
Jestem Perłą – Dla Ciebie

* Pieśni nad Pieśniami 1/15

** Pieśni nad Pieśniami 2/13

Wrocław 2024

ZUZANNA KOCIOŁEK



W POSZUKIWANIU WYBRZEŻY CISZY, 2024
batik gorący na tkaninie, wym. 70 x 60 cm

TERESA SZUSZKIEWICZ-SPRYSZAK



MEDYTACJE, 2024
splot wełniany, wym. 70 x 32 cm

ANNA JESINOWICZ-NGUYEN



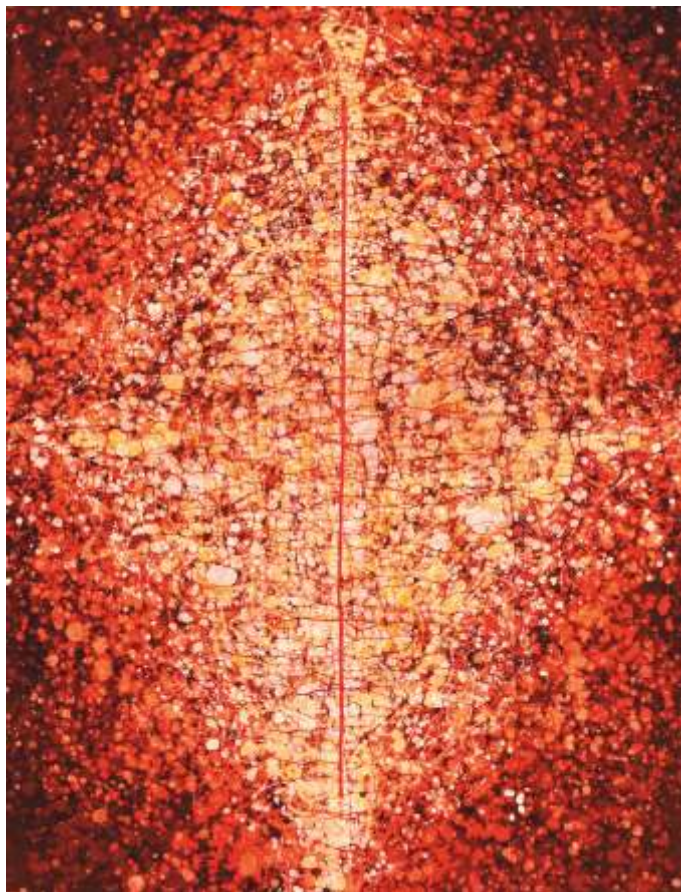
REGINA, 2023
aplikacja, haft, wym. 55 x 42 cm

KRZYSZTOF KUŁACZ KARPIŃSKI



CISZA, 2024
olej na płótnie, wym. 70 x 50 cm

AGNIESZKA CECYLIA KAZAŁA



NAPRAWDĘ JESTEŚ, 2024

batik gorący na tkaninie, wym. 80 x 60 cm

ROBERT WIECZOREK



GDY MILCZY, ZAPISUJE, 2024
haft, wełna, wym. 48 x 47 cm

JOLANTA WADOWCZYK



CZAS NA CISZĘ, 2024
asamblaż, wym. 30 x 30 cm

EWA MARIA PORADOWSKA-WERSZLER

MOC DUCHA ŚWIĘTEGO

Duch Święty moim przewodnikiem
Wiedzie mnie swoimi ścieżkami
Przybliża wieczność Twojego Istnienia,
Światłością pełną drzeń,
by serce moje napęlić tchnieniem
Twojej Miłości, wielkim Milczeniem
Czy to jawa, czy sen?

.....

Budzi mnie ranek powiewem szumu,
zgiełkiem ulicy w przyśpieszonym czasie,
słowami byle jakimi, wiatrem rozdmuchanymi
głowa pełna niepokoju, myśli skłębione,
serce zatrwożone!

Duchu Święty przywróć porządek i miłość
Otwórz wszystkim uszy i spojrzenie
na horyzont ciszy i wielkie Milczenie

marzec 2024, Wrocław

EWA MARIA PORADOWSKA-WERSZLER



W PROGACH WIELKIEGO MILCZENIA, 2024
folownanie, runo owcze, wym. 97 x 66 cm

IZABELA WALCZAK



DŹWIĘCZNA CISZA, 2024

relief, fornir woskowany, wym. 50 x 50 cm

HONORATA RĘBISZ-WERSZLER



ZA HORYZONTEM, 2024
sitowie, juta, celuloza, wym. 42 x 42 cm

RAFAŁ WERSZLER

W POSZUKIWANIU CISZY NA SAWANNIE RÓWNIKA

Dzień budzi słońca blask
Świtem ptasi gwar
Wiatrem muskany liść szumi
Szelest rzeki po kamieniach opada
Owad w kwiatach wibruje
I już leniwe południe
Trąbi słoń i lew ryczy w oddali
A przy zachodzie promieni
Cykady hałaśliwie rozgadane
Witają noc gwiazdami rozświetloną
I z mnóstwem innych owadów
do kolejnego poranka koncert grają

...

Tak mija dzień, miesiąc i rok

...

A ciszy tu nigdy nikt nie doświadcza

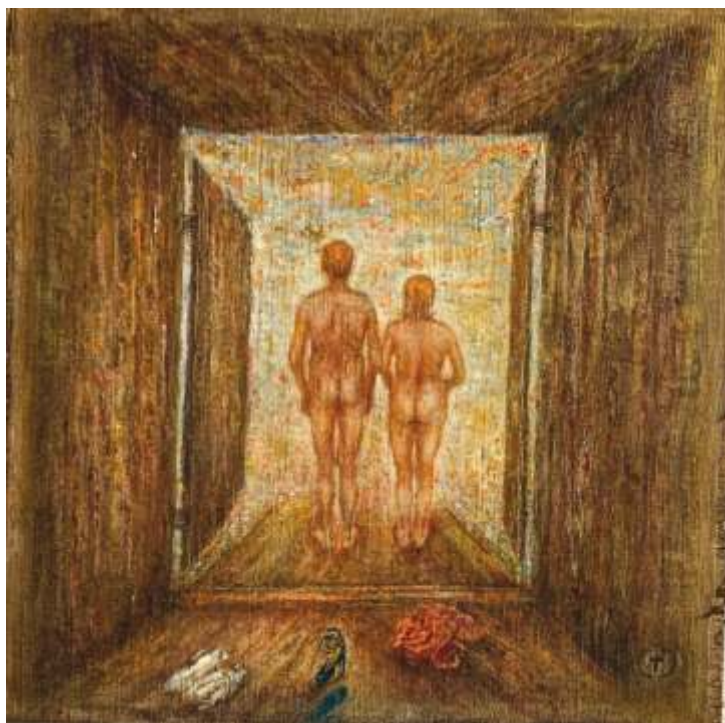
marzec 2024, Wrocław

RAFAŁ WERSZLER



CISZA CZTERECH STRON ŚWIATA, 2024
splot papierowy, wym. 43 x 43 x 10 cm

EWA WALCZAK-JACKIEWICZ



CISZA ZA PROGIEM, cykl: Adam i Ewa, 2023
olej na desce, wym. 47 x 47 cm

AUTORZY

DZIEŁ PLASTYCZNYCH I UTWORÓW POETYCKICH

	str.
1. Bibrowicz Małgorzata (Lutynia)	13
2. Boduszek Urszula (Wrocław)	14
3. Borek Dominika (Kraków)	10
4. Buczek-Śledzińska Małgorzata (Kraków)	12
5. Burgielski Bartosz (Kowary)	11
6. Burnat Kazimierz (Wrocław)	16
7. Chotnicka-Świat Dagmara (Wrocław)	15
8. Drzewiecki Mirosław, ks. (Wrocław)	8
9. Forycka-Putiatycka Anna (Warszawa)	18, 19
10. Godzling Agnieszka (Działoszyn)	23
11. Górniak Barbara (Wrocław)	9
12. Hendrychowska Krystyna (Ząbkowice Śląskie)	25
13. Jakubów Jerzy (Kowary)	24
14. Jesinowicz-Nguyen Anna (Wrocław)	29
15. Kazała Agnieszka Cecylia (Grójec),	31
16. Kociołek Zuzanna (Wrocław)	26, 27
17. Kułacz Karpiński Krzysztof (Legnica)	30
18. Kuzio-Bilska Bożena (Łódź)	17
19. Lis-Lachowicz Katarzyna (Warszawa)	21
20. Mossakowska Joanna (Łądek Zdrój)	20
21. Owidzka Joanna (Warszawa)	22
22. Poradowska-Werszler Ewa, Maria (Wrocław)	34, 35
23. Rębisz-Werszler Honorata (Wrocław)	37
24. Szuszkiewicz-Spryszak Teresa (Tarnów)	28
25. Walczak Izabela (Łódź)	36
26. Walczak-Jackiewicz Ewa (Borowice)	40
27. Wdowczyk Jolanta (Kalisz)	33
28. Werszler Jerzy (Wrocław)	7
29. Werszler Rafał (Wrocław)	38, 39
30. Wieczorek Robert (Wrocław)	32





Fotorelacja z wystawy i spotkania w 2023 roku
„Pamięci papieża Świętego Jana Pawła II
w 18. rocznicę odejścia do domu Ojca”.



Prof. Ewa Maria Poradowska - Werszler

PL 50-111 Wrocław, ul. Stare Jatki 19/23

tel./fax +48 / 71 3443878

e-mail: ewapw@op.pl

www.gt.wro7.pl

Redakcja

prof. Ewa Maria Poradowska-Werszler
dr Rafał Werszler

Fotografie prac

autorskie

Ekspozycja

Galeria Tkacka na Jatkach
50-111 Wrocław, ul. Stare Jatki 19-23

Czas trwania wystawy

2 kwietnia - 15 czerwca 2024 r.

Wernisaż

6 kwietnia 2024 r.

Wydawca
i współwydawca

Galeria Tkacka na Jatkach
50-111 Wrocław, ul. Stare Jatki 19-23

Fundacja na Rzecz Rozwoju
Wrocławskiej Tkaniny Artystycznej
51-604 Wrocław, ul. Cieszkowskiego 10 a

Druk

Drukarnia GRAFIKON, Wrocław
Tel. +48 / 71 345 90 74

ISBN 978-83-61598-45-9